Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	MJ Torniaco Coyotes	NCE
CLUB 2	Dzos Volants	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	11.12.2021
Start / Beginn / Début / Inizio	13:59	End / Ende / Fin / Fine	15:48
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC117		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3921	LONGCHAMP Alan	
Official scorer / Marqueur	3351	ROBATEL Sébastien	
Referee 1 / Arbitre 1	3993	SIFFERT Samy	
Referee 2 / Arbitre 2	19106	DAMBROSIO Sascha	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	5
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	8
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	7
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	20

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 MJ Torniaco Coyotes

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
60	C	BAECHLER Romain				16838
86	A	BUGNON Franck				18056
79	G	KÖNIG Macéo	X	X		17108
84	G	TOFFEL Colin		X	X	16730
28		SABANi Julia				17032
46		CHARDONNENS Tristan				17127
42		PILET Séan				18097
54		BLANC Kylian				18065
66		PERROUD Maël				17162
14		KOLLER Mathéo				21090
47		PECLAT Maxence				18111

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	19017
	SEYDOUX Yvan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:35	47	79	1				
23:24	60	79	2				
35:39	28		3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
26:06	86	2	00:00	27:15	C1
30:56	42	2	00:00	32:56	A
TOTAL		4 min			

2 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	BERGER Loris				3813
89	A	DUC Noham				16708
1	G	BAUDIN Noah	X	X	X	3945
	G					
27		CHAVAILLAZ Roman				3840
9		SOTTAZ Manon				3943
73		BERSET Eric				19014
91		CHASSOT Sarah				17175
58		GUISOLAN Yann				18006
90		PAUCHARD Quentin				3986
48		VOLERY Kentin				17158
22		DAFFLON Emilien				16715
96		BOAND Dan				21011
8		CHASSOT Gaël				16716

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3160
	SOTTAZ Nathan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:26	88		1				
06:12	88	89	2				
07:04	27	90	3				
13:24	90	89	4				
14:04	48	90	5				
21:48	89	88	6				
23:29	90	89	7				
24:48	22	73	8				
25:16	27	9	9				
27:15	27	88	10				
35:10	90	88	11				
38:23	27	89	12				
38:45	27	73	13				
40:17	88	90	14				
40:22	88	1	15				
41:07	90	88	16				
44:03	88	89	17				
44:10	88	90	18				
44:53	88	89	19				
46:05	73	9	20	TOTAL			20
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
28:52	89	2	00:00	30:52	D
54:53	73	2	00:00	56:53	H
TOTAL		4 min			